

# 愛在「南」國蔓延時

圖 / 文 駐胡志明市辦事處移民工作組秘書 林志偉



林志偉秘書（中）熱情接待來自臺灣的小姊妹！

目前就讀雲林縣正心高中二年級林稚芊的媽媽陳觀嬌女士來自越南，已經取得我國國民身分證，跟許多臺灣人一樣熱愛這片土地，除擔任雲林縣越南同鄉會理事長，也積極投入地方法院及檢察署通譯工作。稚芊今（106）年獲選為本署「新住民子女海外培力計畫」家庭組參加人員。因為媽媽工作忙碌，無法親自陪同稚芊返回越南，於是甫從大學畢業、曾經多次返回越南的表姊林芊婷，即擔負起本次行程的「嚮導」任務，兩姊妹的冒險行程開始囉！

## ◆ 花漾女孩的尋根小壯遊

本署派駐胡志明市辦事處移民秘書林志偉得知稚芊即將於今年 7 月 1 日至 15 日前往，即於 6 月中旬主動與稚芊聯繫討論行程安排與協助，將本署對新住民二代的關懷，延伸至海外。

為讓稚芊瞭解駐外館處及本署移民秘書工作情形，在林秘書的協助下，姊妹倆先到駐胡志明市辦事處參訪實習 2 天，期間除拜會總領事、領務組、經濟組、僑務組、教育組、警務組及移民工作組見習，也見識到領務大廳申辦文件民眾門庭若市情景，在駐處人員詳

細介紹各項業務內容之後，深刻體悟我國政府推動新南向政策的效應，與駐外人員不為人知的辛苦。

除了公部門參訪，林秘書也安排姊妹倆至當地指標性臺商企業——今立塑膠股份有限公司及宜興國際責任有限公司參訪。今立塑膠股份有限公司謝董事長曾擔任越南臺商總會會長，在越南經營製鞋及代理汽車業務超過 15 年，亦致力於產學交流合作活動，除向 2 位年輕朋友分享長年海外打拼的工作經驗外，也鼓勵新住民第二代善用語言優勢返回越南工作。宜興國際責任有限公司陳董事長在越南經營鋁製品生意，是越南平陽省綠化最完善的模範公司，經常接待國內訪團參訪，對於新住民二代利用暑期返回母親故鄉訪視表示歡迎，也希望她們能藉此次跨國企業見習機會，培養國際觀，並能提前與國際接軌，掌握未來踏入職場經歷與契機。

在參訪之餘，姊妹倆也前往胡志明市及巴地頭頓省探視長輩並閒話家常，表達平日的思念。稚芊雖有越南語基礎，訪視期間也盡可能以越南語溝通，但由於發音並不容易，往往有非常逗趣的情況發生，引得大家哈



林志偉秘書（右2）陪同姊妹倆赴宜興國際責任有限公司參訪，受到陳英明董事長（右3）熱情接待。

哈哈大笑，也拉進與難得見面長輩的距離。稚芊回到媽媽的故鄉，在親友的帶領下，參訪有「東方小巴黎」之譽的胡志明市，瞭解當地歷史，體驗當地居民在路邊攤享用冰滴咖啡的浪漫步調，也走訪湄公河沿途的農村，感受水上人家生活風情，融入純樸的農家生活；而都市高樓的矗立及鄉下的茅屋形成強烈的對比，著實讓姊妹倆感受到越南城鄉間的貧富差距。

在經過短暫2星期緊湊的見習、與親友交流及下鄉旅遊等活動，稚芊接觸不少越南親友及臺商前輩，透過深度的雙向交流，瞭解臺越間文化差異，也充分運用其中、英、越南語的優勢，拉近彼此的距離。她非常感謝本署策劃這次海外培力計畫，讓她順利完成這次人生難忘的壯遊及尋根任務，從中培養獨立自主的信心，也感受臺越文化的精彩樣貌，並期待返臺後與同學分享參訪心得。

### ◆ 快樂兒童的翻轉教室

同樣也是新住民二代的姚昱綺及姚昱菱姊妹，因父母在臺灣工作的關係，必須把兩姊妹帶回越南給外祖母及阿姨幫忙撫養。然因離開台灣太久了，且又就讀越南永隆省當地小學，在家也是以越南語溝通，基本的中文很容易就忘光了，像這樣孩子在越南部分的鄉村地區普遍存在。

多年前越南伊甸基金會正視到這個問題，即積極投入協助，該協會在永隆省紅十字會租借1間臨時教室，利用假日及暑假時間委請當地及來自臺灣的華語老師教新住民二代學習中文。雖然教室環境簡陋克難，但數十位小朋友仍努力學習中文，才不致與原生家庭有太大的疏離感，而這項扶助計畫每年仍持續進行著。

林秘書到任並得知這個計畫後，每年皆主動與越南伊甸基金會保持密切聯繫，逢年過節當起孩子們的「大玩偶」，帶著零食、衣服及玩具與小朋友打成一片，讓他們感受到，父母雖然不在身邊，但來自臺灣的愛永遠不打折。而今年7月依然扮演「聖誕老公公」角色的林秘書，又帶著小朋友最喜歡的玩具與衣服前往，在與孩子們相處的時光裡，一下化身為「林老師」指導小朋友功課，下一秒又是孩子口中的「林哥哥」，在那充滿嬉笑聲的簡單教室裡，溫暖指數已經「破表」啦！



小朋友收到林志偉秘書（前排左2）的愛心玩具，非常開心。

漫長的夏天，胡志明市艷陽依舊，林秘書心中卻百感交集：不同的新住民二代，一方是從臺灣遠赴越南小壯遊的花漾女孩；一方是隻身在越南努力地與臺灣建立起橋樑的孩子，相同的是，不論資源多寡，這些孩子都認真地用年輕的心，拼命地打造自己燦爛的未來。10年來，本署致力於營造友善環境，接納每一位踏上這塊土地的新住民，也猶如呵護自家孩子般，關懷與栽培每一位新住民二代，這些孩子在那裡，本署的關心就在那裡，誠摯的關懷，始終如一！■



在簡單的教室裡，孩子們也努力地學習！林志偉秘書（前排左方坐者）與孩子們及老師合影。